

- (D) Einzelteilliste
Sicherheitsventil und Druckminderer
Best.-Nr. 7179 457, 7180 097
- (CH) 零部件清单
安全阀和减压阀
订货号 7179 457, 7180 097
- (CZ) Seznam součástek
Pojistný přetlakový ventil a redukční ventil
Obj.-čís.: 7179 457, 7180 097
- (DK) Liste over enkeltkomponenter
Sikkerhedsventil og trykreduktionsventil
Best.nr. 7179 457, 7180 097
- (E) Lista de despiece
Válvula de seguridad y válvula reductora de presión
Nº de pedido 7179 457, 7180 097
- (EST) Detailide spetsifikatsioon
Kaitseklapp ja reduktiosooniventtiil
Tellimisnumber 7179 457, 7180 097
- (F) Liste des pièces détachées
Souape de sécurité et réducteur de pression
Réf. 7179 457, 7180 097
- (FIN) Yksittäisiä osia luetello
Varoventtiili ja paineenalennusventtiili
Tilaus-nro 7179 457, 7180 097
- (GB) Parts List
Safety valve and pressure reducer
Part No. 7179 457, 7180 097
- (GUS) Спецификация деталей
Предохранительный клапан и редуктор
№ заказа 7179 457, 7180 097
- (H) Darabjegyzék
Biztonsági szelép és nyomáscsökkentő
rend.sz. 7179 457, 7180 097
- (HR) Popis sastavnih dijelova
Sigurnosni ventil i redukcionii ventil
Br. narudž. 7179 457, 7180 097
- (I) Lista singoli componenti
Valvola di sicurezza e riduttore di pressione
Articoli 7179 457, 7180 097
- (LT) Atskirų detalių sąrašas
Apsauginis vožtuvas ir redukcinius vožtuvus
Užs. Nr. 7179 457, 7180 097
- (LV) Atsevišķu detaļu saraksts
Drošības ventils un reduktors
Pāstāvījuma Nr. 7179 457, 7180 097
- (NL) Stuklijst
Veiligheidsklep en drukregelaar
Bestel-nr. 7179 457, 7180 097
- (PL) Lista części zamiennych
Zawór bezpieczeństwa i reduktor ciśnienia
Nr katalog. 7179 457, 7180 097
- (RO) Lista de piese componente
Supapă de siguranță și redactor de presiune
Nr. de comanda 7179 457, 7180 097
- (S) Detaljilista
Säkerhetsventil och tryckreduceringventil
Best.-nr 7179 457, 7180 097
- (SI) Seznam posameznih delov
Varnostni ventil in reducimi tlaciški ventil
Naroč.štev. 7179 457, 7180 097
- (TR) Yedek parça listesi
Eminiyet ventilii ve basınç düşürücü
Sip.-No. 7179 457, 7180 097

D Hinweis für Ersatzbestellungen!
Best.-Nr. sowie die Positionsnummer des Einzelteiles
(aus dieser Einzelteiliste) angeben.
Handelsübliche Teile sind im örtlichen Fachhandel
erhältlich.
Technische Änderungen vorbehalten!

CH) 关于订购备件的提示！
请给出零部件的订货号以及编号（见本零部件
清单）。
市场上常见的零部件可在当地的专业商店里
购置。
保留技术更改权！

**CZ) Upozornění pro objednávku
nahradních dílů!**

Uvádět obj.-čís., jakoz i čís. položky jednotlivých dílů
(z toho se znamu součástek). Běžné součástky lze zakou-
pit v místních odborných prodejnách.

Technické změny vyhrazeny!

**DK) Henvisninger vedr. bestilling af
reservedele!**

Angiv best.nr. samt reservedelens nummer (fra denne
liste over enkeltkomponenter).

Gængse dele kan købes hos den lokale specialforhandler.

Der tages forbehold for tekniske ændringer!

**E) Indicaciones para el pedido de
repuestos**

Indique el nº de pedido y el nº de posición del compo-
nente (que aparece en esta lista de despiece).
Los componentes usuales se pueden adquirir en el
comercio especializado.
Modificaciones técnicas reservadas.

EST) Märkus varuosade tellimise kohta
Tellimisel tuleb ära näidata detaili tellimis- ja positsiooni-
number (detailide spetsifikatsiooni alusel).
Varuosi on võimalik osta kohalikust kütteseadmete
kauplustest.
Valmistajal on õigus seadmeid tehniliselt muuta.

**F) Remarques importantes pour la
commande de pièces détachées !**
Indiquer la référence et le numéro d'ordre de la pièce
détachée (de la présente liste).
Les pièces courantes sont en vente dans le commerce
spécialisé.
Sous réserve de modifications techniques.

FIN) Ohjeet varaosatilaauksiaan
Ilmoita tilaus-nro sekä tässä varaosaluettelossa mainittu
osan positionumero.
Vapaasti myynnissä olevia osia on saatavana alan liik-
kesta.
Tekniset muutokset mahdollisia!

**GB) Notes regarding orders for
spare parts**
Please state the Part No. and the item number of the part
(as shown in this Parts List).
Commercially available parts can be obtained from
your local plumbers' merchant.
Subject to technical modifications.

**RUS) Указания для заказа запасных
частей!**
При заказе указывать № заказа, а также № позиции
детали (из настоящей спецификации).
Стандартные детали можно приобрести через местную
торговую сеть.
Оставляем за собой право на технические изменения!

**H) Fontos tudnivalók pótalkatrészek
rendeléséhez!**

Adja meg az alkatréz rendelési számát valamint
pozíciósámat (ebből a darabjegyzékből).
A kereskedelemben szokványos alkatrészek a helyi
szakkereskedésben kaphatók.
A műszaki változtatások jogát fenntartjuk!

HR) Uputa za narudžbe rezervnih dijelova!
Navesti br. narudž. i broj pozicije sastavnog dijela (iz
popisa sastavnih dijelova).
Trgovaci dijelovi mogu se kupiti u specijaliziranim
trgovinama.
Pridržavamo pravo na tehničke izmjene!

**I) Avvertenze relative alle ordinazioni
delle parti di ricambio!**
Indicare articolo e nr. di posizione del componente
(da questa lista singoli componenti).
I componenti più comuni sono in vendita presso i rivendi-
tori specializzati.
Salvo modifiche tecniche!

LT) Nuorodė atsarginių detalių užsakymui!
Nurodyti užs. Nr. bei atskrios detalės pozicijos numerį (iš šio
atskirų detalų sąrašo).
Standartinės detalės galima įsigyti vietinėse specializuotose
parduojuvėse.
Galimi techniniai pakeitimai!

LV) Norādījums rezerves daļu pasūtīšanai!
Norādot pasūtījuma numuru, kā arī atsevišķas detaljas
pozīcijas numuru (no šī saraksta).
Standarta detalas ir dabūjamas vietējā speciālā veikalā.
Tehnisko izmaiņu tiesības rezervētas!

NL) Onderdelen bestellen!
Bij de bestelling dienen het bestelnummer en het positie-
nummer van het onderdeel (uit deze stuklijst) vermeld te
worden.
Gangbare onderdelen zijn verkrijgbaar in de speciaalzaak.
Technische wijzigingen voorbehouden!

**PL) Wskazówki dotyczące zamówienia
szęści zapasowych**
Należy podać numer katalogu, oraz numer pozycji części
zamiennych (z tej listy części zamiennych).
Części dostępne w handlu można otrzymać w lokalnym
handlu branżowym
Zmiany techniczne zastrzeżone!

**RO) Indicații pentru comanda pieselor
de schimb!**
Se vor indica nr. de comandă și nr. pozitiei piesei
componente (din această listă de piese componente).
Piesele uzuale se vor procura de la magazinile de
specialitate.
Firma Viessmann își rezervă dreptul de a efectua modi-
ficări tehnice!

S) Anvisningar för reservdelsbeställning!
Ange best.-nr och positionsnummer (se denna detaljlista).
Standarddelar kan köpas i fackhandeln.
Vi förbehåller oss rätten till tekniska ändringar!

**SI) Navodilo za naročila
nadomestnih delov!**
Navedite naroč. štev. in številko pozicije posameznega
 dela (iz tega seznama posameznih delov).
Deli, ki so dosegljivi na tržišču, lahko nabavite v lokalni
strokovni trgovini.
Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb!

TR) Yedek parça siparisleri için bilgi!
Sipariş numarası ile yedek parçanın pozisyon numarası
(bu listedeki parça numarası) belirtilmelidir.
Listede olmayan parçalar piyasadan temin edilebilir.
Teknik değişiklik hakkı saklıdır!

7179 457, 7180 097

